

*olivati*

Inftillo, eintreuffen, eingiessen. nakápiti,  
nalýti, nóter vlýti, vlývati.

*plivati*

Superfundo, übergiessen <sup>über</sup> ~~bei~~ etwas schütten.  
vérhu vlýti, vlývati, polývati.

HIPOLIT: Dict. I, 645

*vlivati*

Circumfundo,

circumfundere aquam ad arborem. wasser um ein  
baum her giessen. to vodó okúli éniga drivéřsa  
vlýti, ali vlívati, polívati, flívati, flyti.

olivati

Schütten, gießen. olivati, torhi'ti, slyti-  
sendere.

HIPOLIT: Dict. II, 271

*vliivati*

Ubergiessen. vèrhu vlyvati, polývati. superfundere,  
superinfundere.

*olivati*

post in lacus effunditur: et frigefacta labris in  
cellaria defertur et vasis infunditur. hernach in  
kufen gegossen: Vnd wan es Verkühlet, mit gelten  
in die keller getragen, Vnd gefasset wird. potem  
se [ta vuol] v'te kadi slyje inu kadàr se vshe oh-  
ladí, is zhibrámi se v'te kléti ali keldre snofsi  
inu v'te fode vlyva.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 24

*olivati*

et orca exceptum vasis dolys Infunditur, Vnd Von  
der Mostkufe aufgefangen, in weinfasser gefasset,  
inu od kadi ali bedejna vun spuszheniga tozhio  
ali vlivajo [ta moht] v'te vinske fode,

*vlivek*

Con/te<sub>ll</sub>atio, einfluss des gestirns. vliu ali  
vlivek tiga osvéjsdja, osvéjsdje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 141



*vlivek*  
v

Infusio, eingus, das einschenken. nalývik,  
nalyvájne, natózhejne, vlývik, vlytjè.

*vliv*  
i

Influentia, Einfluss. vtékajne, vkup stéj-  
kajne, en nóter vlývik, ali vlytjè, vlyvájne.

HIPOLIT: Dict. I, 301

*vliv*  
i

Einfluss, nóter vlytva, ali vlyvik. Influxus,  
Influentia.

HIPOLIT: Dict. II, 46

*vloga*  
u

Commi/sura, eine fug, Zusammenfügung. en sklep,  
vloga, v/tava, vkup /taknéne. /e/táulenie, vloshénie  
: tudi blek, sáplata.

*vloviti*

Tendicula,

tendiculae literarum. wan man einen begert  
bey den worten zu fassen. kadar se shely  
éniga per bes séjdah vlovíti ali sapopásti.

HIPOLIT: Dict. I , 66o

vlošik  
=

Nut, Zusammenfügung. skleп, sklénik, vloshik.  
Commisura, Compages.

veloxich  
i

Junctura, einfug, einwättung. sklep, flog,  
sklad, vstávik, vlófhik, sklépajne, ali vklé-  
pajne: glídik, glíd. juncturae femorum.  
lédovje, sklépi per lédovjih.

*vloček*  
*-i'*

Interpositio, einsaz. Zwischen sezung. vstá-  
vik, vlófhik, v'mejs vstávlejne, postávlejne,  
vsrejdnejne, vmejs polohéjne, ali polágajne.



*vlořek*  
*uně*

Interjectio, einwurff, eintrag. vmejs vér-  
řhik, v'vérřhik, vlúřhik, v'mejs postávlejne,  
vmejs metájne, vlořhějne. pervérřhik, perlúřhik.

*vloženie*

Interjectio, einwurff, eintrag. vmejs vér-  
fhik, v'vérfhik, vlúfhik, v'mejs postávlejne,  
vmejs metájne, vlofhéjne. pervérfhik, perlúfhik.

vloženje

Commi/sura, eine fug, Zusammenfügung. en sklep,  
vluga, v/ta<sub>va</sub>, vkup /taknéne, /e/táulenfe,  
vloshénie: tudi blek, sáplata.

vloženje

Compages, fug, haft. vsténik, vstép,  
stámpa: vloženje, derživost.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 116

*vložit*

Interpono, zwischen einsetzen, dazwischen legen. v'mejs djáti, vsréjdniti, ali vsréjditi, v'sréjdo postáviti, vmejs postáviti, položit, vložit, salohiti.

*vložit*

Impono, auflegen, einlegen. nalofhíti, nalága-  
ti, vlofhíti, vlágati, nóter polofhíti, postáviti,  
djáti, navalíti.

*vložit*

Impono,

praefidium civitati imponere. ein besatzung in

ein Statt legen. várstvu v'énu méstu vložit,

ali várszhino v'éno shánzo, ali tardnóto postávití.

*vloziti*

quibus verba aptat Leget den Text darunter vloshy  
te befséjde v'mèjs,



*vložit*

Einlegen, eingelegte arbeit machen. v'ládati,  
v'loshíti, ali v'loshénu délu délati. emblemata  
vermiculato tegere, opere tesselato integere.

vloxiti  
vloxiu

Vermiculatus, Von eingelegter Arbeit. od  
lejpiga vloxiuiga dala.

HIPOLIT: Dict. I, 703

*vloxiiti*  
*vloxiēn*

Eingelegt arbeit.nóter vloshénu délu.  
Tefsalatus,vermiculatus,emblemate inter-  
tinctus.

HIPOLIT: Dict. II, 46

*vloziti*  
*vložen*

Einlegen, eingelegte arbeit machen. v'lágati,  
v'loshítì, ali v'loshénu délu délati. emblemata  
vermiculato tegere, opere tesselato integere.

HIPOLIT: Dict. II,

položiti  
vložen

Impositus, eingelegt, aufgelegt. vložen,  
nóter položhen, nalóžen, nóter djan,  
postavlen.

*vložití*  
*vložen*

Scalpturatus, von eingelegter arbeit. od nóter  
vloshéniga déla.

HIPOLIT: Dict. I, 587

vložit  
vložen

Sculpturo, mit eingelegter arbeit zieren. is  
nóter vloshénim délam ozírati.

HIPOLIT: Dict. I, 587

*vloxiiti*

*vloxiën*

Segmentatus, das von klein stücken gemacht ist,  
oder gestickt. kar je is monguterih farb májhe-  
nih kószou lífsà ali fhîd naprávlen, vloxiën, ali  
shtíkan.



vložit  
vložen

Segmentatus,  
segmentata mensa. ein Tisch von eingelegter  
arbeit. éna mîsa od nóter vloshéniga déla.

*vložit*  
*vložen*

Mosaicus, das von eingelegter arbeit ist.  
kar je od nóter vloženiga déla.

*vloxi ti*  
*vloxi en*

Interpositus, dazwischen gelegt. v'mejs  
postáulen, polóshen, vlóshen, vsréjden.

vložit  
vložen

Interfcalmum, ort vnd weite zwüschen zweyen  
eingelegten ruederen. tu méjstu ali próstor  
v'mej vlošhénimi veslámi v'zhólnu, ali v'bárki.  
scribitur etiam Interfcapulum.

polōiti  
polōien

Colymbades, eingemachte Oliven oder Polōhène  
oder präparierte Olive, oder Ölke.

vložit  
vložen

Cerostrotum, eingelegte arbeit der schreinern.  
notè vloshénu dellu tih tířhlerjou.

vložit  
vložen

Emblema, geblühnte eingelegte arbeit:  
erhebte arbeit an guldenen vnd silbernen  
geschirren. s'róshizami vloshénu déllu,  
tudi povsdígnenu déllu na slati inu  
friebérni pofsódi.

vlořiti  
vlořen

Candofoccus, eingelegte vnd eingegrabene gerten,  
oder weinrüeben. notèr vlořéna ali vkopána tèr-  
ta, pogróbana tèrta.



remaxati  
remaxan

Inctus,  
unitus amore. s' Ruyvjo remafan.

Op.: demstega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I, 72i